



ร่วมแสดงความยินดี
ฯพณฯชวรัตน์ รณช. กระทรวงสาธารณสุข



Life Style
นายช่างใหญ่ วัลลภ



ประมวลภาพห้วงเวลา
และเทศกาล วันตรุษจีน
กฎกระทรวงกับพื้นที่เสี่ยงภัย
ซุบซิบอุบสอับ บายเจสอต
ร่วมสนุกตอบคำถามชิงรางวัล
Thumb Drive ฟรี!!

EDITOR TALK

Dear Readers...

กลับมาเฮฮาโฮ..

นายบรรณาธิการกับอีกครึ่ง ตามคำเรียกร้องของเหล่าบรรดาแฟนคลับ Sino -Thai Magazine นิติสารที่รวบรวมเนื้อหาสาระ และความบันเทิงดี ๆ มีประโยชน์ มาตอบใจท์ ความต้องการของทุกท่าน ในระยะเวลา 2 เดือนที่ผ่านมา มีเหตุการณ์ข่าวสารบ้านเมืองเกิดขึ้นมากมาย โดยเฉพาะอย่างยิ่งข่าวการแต่งตั้งรัฐบาลใหม่ โดยมีคุณสมวัตร สุนทรเวช เป็นนายกรัฐมนตรี ซึ่งนับว่าเป็นนิมิตหมายที่ดีต่อประเทศชาติบ้านเมืองของเรา เพราะเมื่อสถานการณ์บ้านเมือง ทุกอย่างสงบลงแล้ว ความสงบก็จะกลับมาสู่ประเทศไทยเหมือนเคย นอกจากนี้ยังมีเทศกาลดี ๆ อย่างเช่น เทศกาลวันตรุษจีน และเทศกาลวันแห่งความรัก หรือวันวาเลนไทน์ที่เพิ่งผ่านพ้นไปหมาดๆ แต่ความสดชื่น แจ่มใสดูจะยังไม่จางหายไป และสัมผัสได้ถึงความสุขที่ยังคงอบอวลไปทั่วทุกหนทุกแห่ง Sino-Thai Magazine ขออวยพรให้ทุกท่านเฮฮา ดีดหวังสิ่งใดก็ทำได้ดังใจหวังตลอดปีและตลอดไปปะระ เค้าละละสำหรับเรื่องราวข่าวสารใน Sino-Thai Magazine ฉบับที่ 2 นี้ เราจะไม่ลืมนำข่าวดีมาฝากชาว ชิน-ไทยฯ ให้หายคิดถึงกัน ข่าวเด่นประเด็นร้อนคงไม่พ้นข่าวดีดี CK กับตำแหน่งใหม่ทางการเมือง "รมช. สาธารณสุข", ความใจดีไม่มีที่สิ้นสุดในโครงการ "ชิน-ไทยฯ ดินฟ้าไร้ผู้ลี้ภัย", เปิดบ้านพร้อมเปิดใจ Boss ใหญ่ นายช่างวิมลกร รุ่งกิจวรเสถียร, อย่าลืมพลิกไปดูประมวลภาพไหว้ศาลและเทศกาลวันตรุษจีน, และการเดินทางไปเยี่ยมชมหน่วยงาน "ศาลปกครอง", พลาตไม่ติดกับเรื่องนำอ่านที่ทุกท่านควรรู้ "กฎกระทรวงกับพื้นที่เสี่ยงภัย", สุขภาพดีที่หาซื้อไม่ได้ แต่หาอ่านได้ในเล่มนี้, อมยิ้มกับชาฮัน, สนุกสนานกับการตอบคำถามรับของรางวัล, ปิดท้ายด้วยเจ็สอดกับข่าวชูปชินดูบัสอี๊บบ มีนส์ล่อดดีง ที่ชอบกันมากที่สุด ครบเครื่องครบรสอย่างนี้อ่าลิ้ม เขียนแสดงความคิดเห็น คำแนะนำ และคำติชมเข้ามาที่สำนักงาน E-Mail pitch@stecon.co.th, จะขอบคุนยิ่งดี:

บรรณาธิการ

* ชิน-ไทยฯ ใจดี

"Sino-Thai Magazine" ฉบับนี้ ขอเริ่มด้วยการกิจกรรมการดีที่ บริษัทชิน-ไทยฯ ยังคงตระหนักและสำนึกในการตอบแทนสังคมด้วยดี ด้วยความมุ่งมั่น และตั้งใจจริงเสมอมา การกิจกรรมการดีกับโครงการ "ชิน-ไทยฯ ดินฟ้าไร้ผู้ลี้ภัย" จึงเกิดขึ้นพร้อมกับที่เดี๋ยวกถึง 2 โรงเรียน ใน 2 จังหวัด ที่งาน Sino-Thai Magazine ได้เกาะติดข่าวสารและได้มีโอกาสร่วมเดินทางไปทำพิธีส่งมอบอาคารทั้งสองหลังไปเป็นที่เรียบร้อยแล้วเมื่อช่วงเดือนมกราคมที่ผ่านมา แม้การเดินทางครั้งนี้หนทางจะไกลแสนไกล หรือลำบากสักแค่ไหน ก็ไม่สามารถเอาชนะความตั้งใจของเราชาว ชิน-ไทยฯ ไปได้:

สำหรับอาคารหลังแรกนั้น เป็นอาคารชาภูวีรกุลที่ 26 บริษัทฯ ได้สร้างอาคารเรียนให้กับ โรงเรียนวัดบ้านไร่ จ.ราชบุรี ซึ่งตั้งอยู่ไม่ไกลจากหน่วยงานโรงไฟฟ้าราชบุรีมากนัก ส่วนอาคารชาภูวีรกุลที่ 27 ซึ่งเป็นอาคารหลังที่สองก็ทางบริษัทฯ ของเราได้เดินทางเข้าไปทำการก่อสร้างอาคารเรียนให้กับโรงเรียนบ้านแม่หลวง จ.ลำปาง ซึ่งเป็นโรงเรียนที่ตั้งอยู่ในเขตพื้นที่ทางไกลความเจริญมาก ๆ เลยทีเดียว ที่งานได้ออกเดินทางโดยรถยนต์ ซึ่งใช้ระยะเวลาในการเดินทางจาก กรุงเทพฯ ถึงโรงเรียนแห่งนี้ ประมาณ 7 ชม.

และในวันที่จัดพิธีส่งมอบอาคารชาภูวีรกุลที่ 27 นั้นตรงกับวันเด็กแห่งชาติพอดี อาคารชาภูวีรกุลหลังที่ 27 หลังนี้ จึงกลายเป็นของขวัญวันเด็กอันมีค่า เป็นแหล่งศึกษาหาความรู้ของน้องๆ นักเรียนโรงเรียนบ้านแม่หลวงต่อไป จากรอยยิ้มและใบหน้าที่เต็มไปด้วยความสุขของคณะครูอาจารย์และน้องๆ นักเรียนทั้งสองโรงเรียน ภาพความประทับใจเหล่านั้นยังคงอยู่ไม่ความทรงจำของเราที่งาน Sino-Thai Magazine ไม่รู้ลืม

โครงการดี ๆ เช่นนี้ยังคงเดินทางต่อไป แต่จะเป็นโรงเรียนใด จังหวัดใดนั้น เราสัญญาว่าจะเก็บเกี่ยวเรื่องราวข่าวสารมาฝากผู้อ่านอย่างแน่นอน ติดตามกันได้ใน "Sino-Thai Magazine" ฉบับต่อไปปะระ:



เจ้าของ	บมจ.ชิน-ไทย เอ็มซีเนียร์ริ่ง แอนด์ คอนสตรัคชั่น
ที่ปรึกษา	ภาคภูมิ ศรีธานี, สมศักดิ์ ทองช่อนกลีบ
บรรณาธิการ	พิภพชวน ภัคยาธิกรณ์
กองบรรณาธิการ	ทีมงานประชาสัมพันธ์

จีน-ไทยฯ ร่วมแสดงความยินดีฯ ฯพณฯชวรัตน์ รณช. กระทรวงสาธารณสุข

เมื่อวันที่ 7 กุมภาพันธ์ 2551 ที่ผ่านมา ถือได้ว่าเป็นทุกขงามยามดีสำหรับเราชาวจีน-ไทยฯ ที่มีแต่เรื่องมงคลเกิดขึ้น เพราะนอกจากจะเป็นวันตรุษจีน ซึ่งถือได้ว่าเป็นวันเริ่มต้นสิ่งดีๆ สิ่งใหม่ๆ เข้ามาในชีวิตแล้ว ยังเป็นวันสำคัญ และเป็นวันที่นำยินดีซึ่งอีกวาระหนึ่ง เพราะทาง Sino-Thai Magazine ได้รับทราบข่าวที่ว่า ท่านชวรัตน์ ชาญวีรกูล หรือ CK ประธานผู้ก่อตั้งบริษัทฯ ที่เราชาวจีน-ไทยฯ ทุกคนเคารพรัก ได้รับพระราชทานโปรดเกล้าฯ ให้ดำรงตำแหน่ง รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงสาธารณสุข ในวันที่ 6 กุมภาพันธ์ 2551 และในช่วงบ่ายของวันเดียวกัน เวลา 13.30 น. คณะผู้บริหารตลอดจน พนักงานจีน-ไทยฯ และบริษัทในเครือ ก็ได้มีโอกาสร่วม แสดงความยินดีและร่วมอำลาฯพณฯชวรัตน์ อย่างพร้อมหน้า และในเช้าต่อมาของวันที่ 7 กุมภาพันธ์ 2551 เวลา 10.09 น. ซึ่งตรงกับวันตรุษจีนฯพณฯชวรัตน์ ชาญวีรกูล ได้เดินทางไปยังกระทรวงสาธารณสุข เพื่อรับหน้าที่ในตำแหน่งดังกล่าวเป็นวันแรก ซึ่งในวันนั้นนี้ทั้ง ผู้บริหารกระทรวงฯข้าราชการจำนวนมากให้การต้อนรับท่าน รณช. ของเราอย่างอบอุ่นทีเดียวค่ะ Sino-Thai Magazine ก็ไม่พลาดในการเก็บภาพความประทับใจมาฝากทุกท่านด้วยค่ะ



จีน-ไทยฯ ยิมรับตรุษจีนถ้วนหน้า

“ซินเจียยู่อี่ ซินนี้ฮวดไช้” ต้อนรับเทศกาลวันตรุษจีนปี 2008 ซึ่งตรงกับวันพฤหัสบดีที่ 7 กุมภาพันธ์ 2551 ถือได้ว่าเป็นวันขึ้นปีใหม่ของชาวจีนและชาวไทยเชื้อสายจีน ซึ่งชาวจีนเรียกกันทั่วว่าวัน “ซินอิ๊ก” หรือเรียกอีกอย่างหนึ่งว่า วันถือ เพราะถือว่าเป็นวันเริ่มต้นปีใหม่ บรรยากาศทั่วกรุงเทพฯ ตั้งแต่ช่วงเช้ามา ไม่ว่าจะไปทางไหน ก็ดูสดใสตึกตึกก็ดูดีสำหรับบริษัท จีน-ไทยฯ นั่น วันตรุษจีนที่ผ่านมา เป็นวันหยุดประจำปีซึ่งบริษัทฯ หยุดให้พนักงานทุกคน พาครอบครัวไปเที่ยวด้วย ซึ่งถือเป็นวันเที่ยวของเทศกาลตรุษจีน

สำหรับเช้าของวันพุธที่ 6 กุมภาพันธ์ 2551 ซึ่งถือเป็นวันส่งท้ายปีเก่าบริษัทจีน-ไทยฯ สำนักงานใหญ่ ก็มีพิธีสำคัญ ซึ่งเป็น พิธีไหว้ศาลเจ้าประจำอาคารจีน-ไทยฯ โดยในพิธีไหว้ศาลเจ้ามีนายช่างวัลลภ รุ่งกิจวรเสถียร กรรมการผู้จัดการ เป็นตัวแทนนำผู้บริหาร และพนักงานจีน-ไทยฯ ไปไหว้ศาลเพื่อขอพรให้เกิดสิริมงคลกับ บริษัทฯ และชีวิตตลอดทั้งปี หลังจากเสร็จสิ้นพิธีไหว้ศาลในช่วงเช้า เหล่าบรรดาพนักงานจีน-ไทยฯ ก็นำผลไม้ จำนวน 4 ผล จัดตกแต่ง โปะบนโต๊ะสวยงามนำไปถวายพรผู้ใหญ่ซึ่งเป็น ผู้บริหารที่เคารพรัก แกมผู้ใหญ่ใจดี ของเราก็ ใจดี ใจดี เตรียมของตั้งเป่า มาแจกมากมาย สร้างความสุข รอยยิ้มและเสียงหัวเราะ ทำให้บรรยากาศในวันนั้นสุขสันต์ กับถ้วนหน้า อย่างไรภาพที่นำมาประมวลให้ชมกันค่ะ.....



สุวัจน์ ลิปตพัลลภ เปิดพิธีวางศิลาฤกษ์ หน่วยงานประปาโคราช

บริษัทจีน-ไทยฯ โดยหน่วยงานโครงการแก้ไขปัญหามลพิษทางน้ำ อูปลิโศบบริโกท เทศบาลนครราชสีมา (ผ- 2316) ได้จัดทำพิธีวางศิลาฤกษ์โครงการแก้ไขปัญหามลพิษทางน้ำ อูปลิโศบบริโกท เทศบาลนครราชสีมา ณ โรงกรองน้ำ ประปาอัยราษฎร์ จ.นครราชสีมา โดยมี นายสุวัจน์ ลิปตพัลลภ อดีตรองนายกรัฐมนตรี ให้เกียรติมาเป็นประธานเปิดพิธีวางศิลาฤกษ์ และมีผู้แทนบริษัทจีน-ไทยฯ นายช่างวรฉัตร สุวัฒน์ ผู้จัดการฝ่ายปฏิบัติการ 1 และนายช่างสาขัญญ์ บุพันธ์ ผู้จัดการโครงการร่วมเป็นสักขีพยานในพิธีดังกล่าว เมื่อวันที่ 17 มกราคม 2551 ที่ผ่านมา





มุมโปรดที่สุดของบ้าน



“วิลลา รุ่งทิวรสกียร์” บทพิสูจน์ความสำเร็จของชีวิต



สวัสดีค่ะวันนี้ Sino-Thai Magazine ได้มีโอกาสเดินทางมาชั่งบ้านของบุคคลสำคัญท่านหนึ่ง ที่เราชาว ซิโน-ไทยฯ รู้จักท่านเป็นอย่างดีในฐานะท่านกรรมการผู้จัดการ ซึ่งนับสำคัญในวันนี้ เราขอนำทุกท่าน มาเลาะ-ยุระ-ตุ เพื่อเปิดบ้านพร้อมเปิดใจในเรื่องราวชีวิตอีกแง่มุมหนึ่งของท่านที่ไม่มีใครเคยรู้มาก่อน ติดตามอ่านได้เลยค่ะ...

ความสำเร็จในวันนี้ เรียกได้ว่าเป็นบทพิสูจน์ของชีวิตช่างได้มั่งคั่ง

คำถามผมว่าชีวิตผมในวันนี้ประสบความสำเร็จหรือไม่ ผมคงตอบไม่ได้ว่ามันสำเร็จหรือไม่สำเร็จ เพราะถ้าให้ผมมองตัวเอง ผมคงไม่รู้หรอก อันนี้คงต้องให้คนอื่นมองถึงจะรู้ แต่ตลอดระยะเวลาการทำงานที่ผ่านมา ผมพอใจและมีความสุขกับการทำงานตลอดเวลาในทุกๆ วันหน้าที่ที่ได้รับ สิ่งสำคัญที่ผมต้องพอใจกับสิ่งที่เราเป็นและสิ่งที่เราทำ

ช่างเป็นคัมภีร์แบบชีวิตของคนที่ทำงานหลายๆ คน จากวิถีดวงธรรมตาในวันนั้น จนวันนี้ช่าง สามารถเข้ามานั่งอยู่ใบตำแหน่ง President ของบริษัทฯ อะไรที่ทำให้ช่างก้าวมาถึงจุดนี้ได้ละ

ผมเชื่อว่าทุกคนต้องมีคัมภีร์แบบ ตัวผมเองก็มีคัมภีร์แบบในการทำงานเหมือนกัน ที่นำมาผมก็มีมาหลายฉบับ บางเล่มก็ยังมีข้อดีข้อเสียต่างกันไป เพราะฉะนั้นเราก็ต้องเลือกเอาข้อดีของแต่ละเล่มมารวมกัน และนำมาปรับใช้กับชีวิตเรา มันก็จะปรับประจักษ์กับตัวเราเอง ช่วงการทำงานที่ผ่านมาของผมนั้น ก็มีการปรับเปลี่ยนอยู่ตลอดเวลาเหมือนกัน แต่สิ่งหนึ่งที่ผมยึดปฏิบัติอยู่เสมอ คือต้องรู้จักบทบาทหน้าที่ของตัวเอง รู้ตัวเสมอว่าเราต้องทำอะไรและต้องทำอะไรบ้างเพิ่มเติมที่ ถ้าเราเป็นผู้ปฏิบัติแต่ถ้าตัวเป็นผู้บริหาร อย่างนี้ก็ไม่ถูกต้อง ดังนั้นไม่ว่าเราจะเป็นพนักงาน Office หรือ ผู้จัดการโครงการ สิ่งสำคัญคือเราต้องทำหน้าที่ในบทบาทนั้นๆ ให้เต็มที่และดีที่สุด และทำมันด้วยใจ ต้องมีการพัฒนาตัวเองให้พร้อมอยู่เสมอ เพราะถ้าเมื่อไหร่จังหวะและโอกาสมาถึง เราจะสามารถทำหน้าที่ใหม่ในบทบาทอื่นได้ด้วย

ช่างทุ่มเทเวลาให้กับงานตลอดเวลา แบ่งเวลาว่างให้กับตัวเองอย่างไร

ทุกวันนี่ผมตื่นเช้าประมาณตีห้ากว่าๆ มากถึงที่ทำงานก็เจ็ดโมงกว่าๆ ออกจาก Office ก็ไปเข้าไปเก็บที่หมู่บ้านอีกก็ก็เลิกแล้ว ฉะนั้นเมื่อนิวเวลาว่าง นั่นหมายถึงเวลาพักผ่อนของผม ผมจะชิวๆเล่นให้กับตัวเอง โดยการบ่นหลังพักผ่อน หรือไม่ก็ดูทีวี ดูข่าวเพื่อให้ตัวเองทันเหตุการณ์อยู่เสมอ ส่วนวันหยุดเสาร์-อาทิตย์ ผมจะไปส่งสรรคกับเพื่อนในวงการธุรกิจ หรือกินเพื่อนที่สนิทๆ กับ หรือไม่ก็ไปพักผ่อนบ้าง แต่ก็เป็นช่วงที่หยุดยาวๆ ก็ต้องดูอีกที แล้วแต่จังหวะโอกาส

วันนี้ Sino-Thai Magazine ได้มีโอกาสมาเยี่ยมชมบ้านหลังใหม่ของคุณ ซึ่งบ้านที่สวยและดูอบอุ่นในตัวเอง ไม่ทราบว่าได้ 5.5 ล้านบาทมาจากไหนคะ

ผมซื้อบ้านที่เล่าสร้างเสร็จแล้ว บ้านหลังนี้จริง ๆ แล้วผมใช้เวลาสามขวบพอสมควร อย่างที่บอกทำงานมาถึงชีวิตก็ยังไม่มียานยนต์ ก็ไปบ่นขายช่วงหลังมานี้ถูกชายผมแต่ก็มาคุยกับผมเรื่องซื้อบ้าน ผมก็โอเค ก็ช่วยกันหา ช่วยกันดู บางทีก็ถามที่ดี แต่บ้านไม่สวย บางทีบ้านสวยแต่สถานที่กลับไม่ดี พอได้มาเจอที่ตรงนี้ก็ทุกอย่างลงตัว Concept ของที่นี่ก็ดี เรสดีลสินใจซื้อเลย ส่วนเรื่องตกแต่งภายใน ผมยกให้ลูกชายผมไปเป็นคนจัดการดูแล้วมันชอบทั้งหมด เพราะเขาชอบและตัวผมไม่ค่อยมีเวลา แต่ก็ก็จะคอยแนะนำให้ปรับเทียบเรื่องราคากับความสวยงาม ว่าเหมาะ-สมรีปล่าวเท่านั้นเอง สไตล์บ้านถึงง่าย ๆ สวรรคตาแต่เน้นคุณภาพของวัสดุที่ใช้และประโยชน์ใช้สอย

มุมโปรดที่ชอบมากที่สุดในบ้านหลังนี้ และใช้เวลาทำอะไรกับมุมโปรด

คำถามถึงบ้านหลังนี้ มุมที่ผมชอบใช้เวลานั่งพักผ่อนทำกิจกรรมต่างๆ คงเป็นห้องรับแขกมีทะเล เพราะมันเป็นมุมที่สบายที่สุด ไม่ว่าจะนั่งหรือนอนดูทีวี โดยเฉพาะเก้าอี้ตัวนี้ เป็นเก้าอี้ตัวที่ผมชอบมาก มันโอเคได้ นั่งแล้วสบายดี บางทีก็เผลอหลับไปเลย

สุดท้ายสิ่งที่คุณอยากฝากถึงพนักงาน

สิ่งที่ผมอยากฝากถึงพนักงานทุกคนคือ อยากให้ทุกคนทำงานด้วยใจ ทำให้ดี รักในหน้าที่ของตัวเอง และทำอย่างสม่ำเสมอ งานจะออกมาดีและประสบความสำเร็จ การทำงานต้องประกอบไปด้วย หัวหน้าที่ดีและลูกน้องสองอย่างมันต้องไปด้วยกัน หัวหน้าที่ดีทำงานด้วยความซื่อสัตย์ซื่อสัตย์เป็นไปไม่ได้ ต้องหาลูกน้องอีกสิบมือ ยี่สิบมือเข้ามาช่วยแบ่งเบาภาระ และมือมันต้องเป็นมือที่ซื่อสัตย์ ส่วนลูกน้องก็ต้องพร้อมที่จะทำงานเพื่อหัวหน้า ไม่ต้องกลัวว่าใครจะไล่ Credit ต้องตั้งใจและทำด้วยความจริงใจ และไล่ Credit ด้วยกันเป็นทีม อยากบอกพนักงานซิโน-ไทยฯ ไซดีเพราะบริษัทฯ นี้ที่โอกาสสมทบเต็ม Concept ของผมคือต้องทำให้ภายนอกเห็นว่าเราเก่ง เราทำดี นายจะได้อะไรเราทำงานอย่างจริงจังและต้องมีความอดทนที่จะรอ ผมเองก็เหมือนสิ่งหลายอย่างที่งั้นอย่าดูขบขันผมก็ครบ 30 ปีแล้ว อยู่มานานจนคิดเสมือนว่าบริษัทฯ เป็นของเรา เป็นอะไรที่เราห่วงแทน เพราะอะไรที่เบบของเรา เราจะต้องดูแลอย่างเต็มที่ ผมเองก็คิดเปรียบเทียบกับระหว่างงานที่กำกับผมตอบกลับที่ได้รับ ผมอยากให้พนักงานทุกคนคิดว่าแทนที่เราจะมัวคิดว่าให้เรากำกับ เราทำเท่านี้ ทำไปไม่คิดที่จะทำดีกว่า จนกระทั่งคนที่เป็นนายเห็นว่าให้เราออกไปและอยากเพิ่มให้เรากลับ ผมคิดเสมอว่าเราจะต้องทำอย่างเต็มที่ให้ชีวิตความเป็นอยู่ของเพื่อนร่วมงานทุกคนดีขึ้น และทำงานร่วมกันอย่างมีความสุข ผมขอฝากไว้แต่บัดนี้ ชอบทุกคนครับ

และทั้งหมดนี้คือเรื่องราวอีกแง่มุมหนึ่งในชีวิตของอีกคนอส นายช่างวิลลา รุ่งทิวรสกียร์ ที่ให้เกียรติมาแบ่งปันประสบการณ์ หรือเปิดใจให้เรารับฟังถึงตลอดระยะเวลาหนึ่งชั่วโมงเต็ม แต่สิ่งหนึ่งที่ทำให้เรารับงาน Sino-Thai Magazine ได้จำลองที่ชีวิตจนกว่า มันไม่ง่ายเลยกับ “บทพิสูจน์ความสำเร็จของชีวิต” ที่เราจะได้นำ มาบอกต่อให้พวกเราและทุกคนครับ

ZOOMinSITE

โครงการอาคาร ที่ทำการศาลปกครอง (J-2286)

สวัสดิ์ดีจะเป็นอีกใจกับบ้างตะกิบ Zoom in Site ฉบับปฐมฤกษ์ที่ผ่านมาเท่าที่เราได้สืบทราบความนิยมมาบ้นบ่าเปลี่ยนใจมาก ๆ เลยละ ขอขอบคุณทุกท่านที่ให้การต้อนรับและถามถึงกันเป็นอย่างมากละ

เฮอะละ...หลังจากที่แสดงออกกันอย่างนอบน้อม กิ่งกระเสาะความนิยมที่ได้รับกันไปเรื่อยเรื่อยแล้ว ทีมงาน Zoom in Site ก็ไม่ลืมเก็บเกี่ยวสาระในเรื่องราวข่าวของโครงการดีๆ ที่เป็นผลงานบริษัท มานำเสนอแก่แฟน ๆ ตลอดมัน Zoom in Site เช่นเคยละ ฉบับนี้เรานึกกันไปเยี่ยมชมโครงการที่เก็บไว้ว่าเป็นอีกหนึ่งผลงานชิ้นเอกหรือชิ้นสำคัญที่น่าภาคภูมิใจยิ่งของเราชาวซิโน-ไทยก็เด็ดว่ะ ซึ่งโครงการนี้มีนายช่างที่มากไปด้วยความสามารถที่เราชาวซิโน-ไทย รู้จักกันเป็นอย่างดีละ นั่นก็คือนายช่างพีระ ชาติวิมล ตำแหน่งผู้อำนวยการโครงการศาลปกครอง

โครงการนี้สืบเนื่องมาจากกรมชำนัญในฐานะท่งของงานบริหารจัดการที่ราชพัสดุ ได้ทำหน้าที่จัดสรรที่ดินให้หน่วยงานราชการหลายแห่งนำไปใช้สร้างอาคารที่ทำการ โดยมีบริษัท ชนารักษ์พัฒนาสินทรัพย์ จำกัด เป็นหน่วยงานหลักในการบริหารโครงการดังกล่าว และได้เลือกบริษัทสถาปนิก อัสซพล ดุสิตนามนท์และคณะ จำกัด เป็นผู้ออกแบบโครงการ

โครงการอาคารที่ทำการศาลปกครอง ที่ตั้งอยู่ในพื้นที่โซน A นั้นนับว่าเป็นหน่วยงานแห่งแรกที่จะดำเนินการก่อสร้างในโครงการศูนย์ราชการกรุงเทพมหานคร ถนนแจ้งวัฒนะ โดยมีลักษณะของโครงการเป็นรูปแบบอาคารสูง 11 ชั้น และชั้นใต้ดิน 2 ชั้น พื้นที่ใช้สอยประมาณ 94,292 ตร.ม. สไตล์โมเดิร์นคลาสสิกภายในถูกออกแบบไว้อย่างงดงามมากทีเดียวละ จากที่ทีมงาน Zoom in Site ได้เข้าไปสัมผัสและเยี่ยมชมภายในตัวอาคารนั้น มีห้องต่างๆ ที่สวยงามมากมาย ทั้งห้องพิจารณาคดีที่ดูสวยงามและน่าเกรงขามในเวลาเดียวกัน ห้องรับรอง นักข่าวที่รองรับนักข่าวได้อย่างสะดวกสบาย ห้องรับประทานอาหารชั้นบนของคณะผู้พิพากษา มีห้องออกกำลังกาย และสระว่ายน้ำของคณะผู้พิพากษา ซึ่งขณะนี้อยู่ในขั้นตอนของการดำเนินงานละ ที่สวยสะดุดตาที่สุดคงจะเป็นอาคารรับรองแขกละ เพราะถูกออกแบบให้เป็นสถานที่อันทรงเกียรติ ทรงคุณค่า มีความทันสมัย เพื่อรองรับการใช้งานในยุคเทคโนโลยีสารสนเทศ และยังต้องไว้ซึ่งความงดงามที่เกี่ยวข้องกับประวัติศาสตร์ในอดีตเป็นอย่างดี ศาลปกครองแห่งนี้ได้รอดสายตาชาวโลกมาแล้วในการประชุมศาลปกครองโลกที่ผ่านมา เป็นอีกใจบ้างตะกิบ ฟังแล้วก็รู้สึกภูมิใจในฝีมือ และความสามารถของเราชาว ซิโน-ไทย ใช่มั๊ยละ... และนี่เป็นเพียงส่วนหนึ่งที่ทางทีมงานของเราได้นำมาฝากให้ทุกท่านทราบกันในฉบับนี้ละ... และยังมีอีกหลาย ๆ โครงการที่ทางทีมงาน Zoom in Site ยังไม่ได้ไปเยี่ยมชม เขาเป็นว่าฉบับหน้าอย่าลืมติดตามกันแล้วกันนะละ ทางทีมงานขอเป็นกำลังใจสำคัญให้กับความทุ่มเทของการทำงานที่ยากลำบากของเจ้าหน้าที่ทุก ๆ ฝ่ายละ ฉบับนี้ขอลาไปก่อน สวัสดิ์ดี!



ซิโน-ไทยฯ รับมอบใบประกาศ จากสมาคมนักวิศวกรรมประจำประเทศญี่ปุ่น

บริษัท ซิโน-ไทย เอ็นจิเนียริ่ง แอนด์ คอนสตรัคชั่น จำกัด (มหาชน) โดย Mr. Tadao Suzuki-Assistant to President เข้ารับมอบใบประกาศเกียรติคุณ จากสมาคมนักวิศวกรรม ประจำประเทศญี่ปุ่น ในโครงการก่อสร้างถนนวงแหวนอุตสาหกรรม (Industrial Ring Road Project หรือ IRR) โดยได้รับยกย่องให้เป็นโครงการตัวอย่างแก่กลุ่มอุตสาหกรรม และวิศวกรรมแห่งประเทศไทย ที่สามารถก่อสร้างให้ประสบความสำเร็จได้อย่างน่าชื่นชม สมาคมนักวิศวกรรมประจำประเทศญี่ปุ่น จึงได้มอบเกียรติบัตรนี้ไว้เพื่อเป็นเกียรติแก่ทีมงาน ซึ่งได้แก่ JFE Engineering Corporation, TAISEI Corporation, Nishimatsu Construction Co., Ltd., Sino-Thai Engineering & Construction Public Company Limited.

SINO-THAI NEWS



น้ำแข็งแก้ปวด

Be Well Healthy



อาการปวดในบั้น ปวดต้น เป็นอาการที่ก่อกวนที่ติดต่อกันตลอดเวลา ไม่เลือกแนวว่าขามกำลังยุ่งๆอยู่ Sino-Thai Magazine มีวิธีดีๆ อย่างมากมายแนะนำค่ะ

"น้ำแข็ง" สามารถใช้บรรเทาโรคต่างๆได้ ทั้งไขข้อ ปวดตึงๆ ประหัยัด เพราะทาได้จากช่องแช่แข็งในตู้เย็นของคุณเอง คุณสมบัติน้ำแข็งที่คือความเย็น ที่ช่วยลดอาการปวดบวมอักเสบได้ ซึ่งหัวใจหลักของการบำบัดแบบนี้คือ การประคบบริเวณที่ปวดบวมหรือบาดเจ็บทันที เพื่อช่วยให้เกิดประสิทธิภาพในการลดการทำลายของเนื้อเยื่อขณะที่อาการเจ็บปวดจะรุนแรงขึ้น โดยนำผ้าขนหนูห่อน้ำแข็งประคบตรงบริเวณที่มีอาการต่างๆดังนี้

"ปวดหลัง" อาการนี้เป็นปัญหาส่วนใหญ่ของผู้หญิงจากการทำงานบ้านหรือทำสวน ความเย็นช่วยลดความปวดได้ โดยให้ประคบน้ำแข็งทันทีหลังจากทำงานที่ต้อ้งก้ม ามางๆหรือยกของหนักๆมา

"ปวดในทรวงอก" คุณผู้หญิงเกือบทุกคนมักจะประสบกับการปวดหัวตื้อๆ โดยเฉพาะช่วงมีรอบเดือน ซึ่งผู้ที่เคยใช้วิธีนี้รับรองว่าสามารถลดอาการปวดได้จริง โดยนอนราบบนพื้นประมาณ 5-10 นาที และประคบผ้าห่อน้ำแข็งบริเวณต้นหลังแล้วค่อยๆ ทน้ามาก หรือขมิบ ความเย็นจะช่วยลดอาการบวมและอาการมีลมได้ ทั้งยังลดผลข้างเคียงอื่น ๆ จากไมเกรนโดยที่ไม่ต้องกินยาอีกด้วย

"ปวดกล้ามเนื้อ ปวดข้อ เคล็ด ตึง" นักกรีฑาจำนวนไม่น้อยเลือกใช้น้ำแข็งป้องกันอาการที่มิพึงประสงค์เหล่านี้หลังจากออกกำลังกาย ซึ่งเป็นที่ยอมรับกันว่า น้ำแข็งทำให้รูสึกผ่อนคลายกล้ามเนื้อบริเวณที่ตึงเครียด เพราะช่วยลดการขยายตัวของหลอดเลือด

มีของดี หาง่ายใกล้ตัวแบบนี้... ก็น่าใจได้แหละค่ะว่า คุณจะสามารกรับมือกับอาการปวดต่างๆเหล่านี้ได้ไม่เบื้องต้น

ข้อมูล : ชิวฉิต ตรีผลสุภาพ

เดือนกุมภาพันธ์หลาย ตีมากเพียบ... ระวังจะตาบอด!!

JOKE JOKE

เรื่องขำขิ้น

ปฏิเสณไม่ว่าภาคาเฟเป็นเครื่องดื่มยอดนิยมอย่างของคนไทยส่วนใหญ่ โดยเฉพาะที่ชอบบดบดดื่มๆ หรือทำงานยามดึก บางท่านดื่มจนเป็นนิสัย วันละหลายๆ แก้วแล้วแต่ใครจะชอบ มีเรื่องมาเตือนเกี่ยวกับท่านที่ชอบดื่มกาแฟวันละหลาย ๆ แก้วคะ

นอกจากมันจะมีประโยชน์แล้ว มันก็มีโทษเป็นของคู่กันคะ นอกจากสารคาเฟอีนที่มีในกาแฟ ที่ว่ากันว่ากินเข้าไปสะสมมากๆ อาจจะทำให้ตับไตทราน้ำกายได้ เพื่อบดต้นคณมีงชอบดื่มกาแฟเป็นชีวิตจิตใจ โดยเฉพาะเวลาใช้ความตืด แยกกาแฟดื่มเป็นว่าเล่น อ้อ! กาแฟที่สกัดดื่มบะ เป็นกาแฟหยี้อ.....(ไม่ออกชื่อเดียวโดยฟอง) ซึ่งหกของหยี้อนี้ดื่มเป็นประจำจนเมื่อถึงวันนี้ ได้ข่าวว่าแกเขาโรพซาบาล เพราะว่าแกตาบอด เลยไปเยี่ยมและถามถึงสาเหตุที่สกาตาบอด

ทอบบอกว่าที่สกาตาบอดเพราะว่าดื่มกาแฟ.....กลัวไม่ระวัง เสนอต้นคณหยี้อที่อยู่ในแก้วที่ตาบอด!!

Joke Joke Ja

ถึง : ผู้จัดการฝ่ายบุคคล

เรื่อง : รายงานการประเมินผลงานนายวันโชคดี

ในช่วงระหว่างทดลองงาน นายวันโชคดีเป็นพนักงานที่เอาแต่ทำงาน เขาสามารถทำงานอย่างมีความรับผิดชอบ ไม่เคยใช้เวลางานไปทำเรื่องส่วนตัวและพูดคุยโทรศัพท์ เขาไม่เคยถึงเลิกที่จะช่วยเหลืองานเพื่อนร่วมงาน ในขณะที่ยังสามารถทำงานที่ตนเองได้รับมอบหมายได้ทันเวลา เขาจะใช้เวลาเก็บเวลางานเพื่อทำงานที่ได้รับมอบหมายให้เสร็จสิ้น โดยถึงกับจะไม่ไปพักผ่อนช่วงกลางวันอยู่บ่อยครั้ง นายวันโชคดีเป็นพนักงานที่ไม่มีความย่อท้อถึงข้อดี ถึงแม้ว่าเขาจะมีมาตรฐานที่สูงมากในความรู้ในสาขาที่เขาได้เรียนมา ผมเชื่อว่านายวันโชคดีไม่มีจุดด้อยใดๆ บุคคลที่มีคุณสมบัติตรงตามเช่นนี้จะเป็นประโยชน์ต่อบริษัทของเรา ผมขอแนะนำว่าเราควรประเมินขั้นให้เขาเป็นผู้นำการ ทั้งนี้การดำเนินการประเมิน ควรจัดการให้เร็วที่สุดครับ

ถึง : ผู้จัดการฝ่ายบุคคล

เรื่อง : รายงานการประเมินผลงานนายวันโชคดี (เพิ่มเติม)

ตอนผมเขียนรายงานการประเมิน นายวันโชคดีมาเขียนอยู่ถึงผมไล่ส่งไปก็ไม่ไป รายงานการประเมินขอให้ท่านเฉพาะบรรทัดถ้วนบรรทัดผมครับ

FUN GAME

FUN GAME : พิเศษสำหรับแฟน Sino-Thai Magazine รับกันที่ Thumb Drive ฟรี!! 2 รางวัล สำหรับชาวอิน-ไทย H/O และ Site เพียงร่วมสนุกตอบคำถามที่ท้ายคำขอใบนี้ภายในเล่ม Volume 2 ไม่ยากใช่ไหม? อารมณ์อีกคำตอบด่วนจ้า.....

ส่งคำตอบด่วน!! ไปที่ nathanong@stecon.co.th, kunuma@stecon.co.th ประกาศรายชื่อผู้โชคดีใน Sino-Thai Magazine Volume 3 ผู้โชคดีจะได้รับรางวัลได้ที่บรรณาธิการ คุณพิททวัน กิตยารักษ์ ณ อีเมลติดต่อภายใน 321 ส่งก่อนมีสิทธิ์ที่จบนะจ๊ะ

- 1 Sino-Thai Magazine ที่ออกสู่สาธารณะทุกฉบับนี้เป็นฉบับที่ 2 ท่านจำได้หรือไม่ อับโชคจึงเป็นฉบับปฐมฤกษ์ Cover หน้าปกสีอะไร...
- 2 อิน-ไทย ใจดี ในฉบับที่ 2 นี้ ได้ก่อสร้างอาคารจากวัสดุและค่าลิขสิทธิ์มอบไปแล้วถึง 2 โรงเรียน 2 จังหวัดด้วยกัน ท่านทราบหรือไม่ว่าเป็นอาคารจากวัสดุหลังที่เท่าไร? มอบให้โรงเรียนอะไรบ้างและจังหวัดอะไร...
- 3 ท่านทราบหรือไม่ ท่านชวนชื่น ชาภูวิบูล เดินทางไปยังประเทศของสาธารณรัฐ เพื่อเข้ารับตำแหน่ง รมช.กระทรวงสาธารณสุขในวันแรก ตรงกับวันที่เท่าไร? เดือนอะไร พ.ศ.อะไร และเวลาเท่าไร...
- 4 ท่านทราบหรือไม่ ผมไปรถที่สุทธานบ้านของนายช่างวิบูล ณ ไร่นาของเรา ชื่อห้องอะไร...
- 5 ไปโครงการอาคารที่ทำการศาลปกครอง (1-2296) มีห้องต่างๆ ที่สวยงามมากมาย ท่านทราบหรือไม่ว่าอาคารที่ออกแบบให้เป็นสถานที่ขึ้นทรงเกียรติ ทรงคุณค่า และสวยที่สุดเท่าที่สุทธานอาคารอะไร...



ผลกระทบจากกฎกระทรวง ในการออกแบบต้านทาน แผ่นดินไหวในเขต กทม. และปริมณฑล



สวัสดิ์ครับ พบกันในรอบปีที่ 2 นี้ อาจพูดเรื่องที่น่าจะเครียดหน่อย เพราะชาวกรุงเทพฯ และปริมณฑล จะต้องจ่ายเงินเพิ่มค่าโครงสร้างอาคารที่มีขนาดใหญ่ขึ้น และชาววิศวกรต้องเริ่มเรียนรู้การออกแบบอาคารเชิงพลศาสตร์ใหม่ทั้งหมด เพราะ “กฎกระทรวงบังคับให้ออกแบบต้านทานแผ่นดินไหวในกรุงเทพฯ”

กฎกระทรวงควบคุมอาคารฉบับนี้ ประกาศใช้ตั้งแต่วันที่ 30 พฤศจิกายน 2550 โดย พล.อ.สุรยุทธ์ จุลานนท์ แทนกฎกระทรวงฉบับที่ 49 เต็ม (พ.ศ. 2540) เพื่อให้ครอบคลุมพื้นที่เสี่ยงภัยแผ่นดินไหวได้มากขึ้น เนื่องจากผลการศึกษาพบว่า พื้นที่ กทม. และปริมณฑลเป็นชั้นดินอ่อน จึงส่งผลให้เกิดการขยายแรงสั่นสะเทือนของแผ่นดินไหวจากระยะไกลต่ออาคารบริเวณดังกล่าว ประกอบกับพื้นที่ภาคใต้บางส่วนตั้งอยู่บริเวณรอยเลื่อนระนอง และรอยเลื่อนคลองมะรุ่ยที่มีการสั่นสะเทือนอยู่บ่อยครั้ง โดยแบ่งเป็น 3 พื้นที่ คือ “บริเวณฟ้าระว่าง” ครอบคลุม 7 จังหวัดภาคใต้ คือ กระบี่, ชุมพร, พังงา, ภูเก็ต, ระนอง, สงขลา และสุราษฎร์ธานี

“บริเวณที่ 1” ซึ่งมีพื้นที่ดินอ่อนมากอาจได้รับผลกระทบจากแผ่นดินไหวระยะไกลคือ กรุงเทพฯ, นนทบุรี, ปทุมธานี, สมุทรปราการ และสมุทรสาคร

“บริเวณที่ 2” อยู่บริเวณใกล้รอยเลื่อน 10 จังหวัดเดิมในกฎกระทรวง 49 คือ กาญจนบุรี, เชียงใหม่, ตาก, น่าน, พะเยา, แพร่, แม่ฮ่องสอน, ลำปาง และลำพูน

กฎกระทรวงดังกล่าวส่งผลให้อาคารสูงตั้งแต่ 15 ม. สะพาน และทางด่วนที่มีระยะระหว่างตอม่อมากกว่า 10 ม. และโรงไฟฟ้าในเขตพื้นที่กรุงเทพฯ และปริมณฑล ต้องถูกออกแบบต้านทานแผ่นดินไหว จึงส่งผลหลักๆ ต่อการออกแบบโครงสร้าง ดังนี้

1. **การต้านทานแรงต้านข้าง (Lateral Resistance)** : แรงเฉือนต้านแผ่นดินไหวสูงขึ้น 1.5-3.0 เท่าของแรงเฉือนเดิมจากแรงลมตามเทศบัญญัติ ในขณะที่ค่าแรงต้านทานการพลิกคว่ำ (Overturning Moments) ก็จะถูกเพิ่มสูงขึ้นกว่าเดิม 2.0-5.0 เท่า จึงทำให้โครงสร้างที่รับแรงเฉือนมีขนาดใหญ่ขึ้น

2. **กำลังรับ นน.มากขึ้น (Strength Demands)** : การใช้ Shear Wall ต้านทานแรงแผ่นดินไหวที่รุนแรงอาจไม่เพียงพอ หากไม่ต้องการเพิ่มความลึกตามอาจต้องใช้ลักษณะการออกแบบคานแบน (Band Beam) ที่กระทำต่อเสาแบบ Moment-Resisting Frame เข้าช่วย นั่นอาจทำให้พื้นมีความหนามากขึ้น อีกทั้งกำลังคอนกรีตต้องสูงขึ้นด้วย

3. **ข้อกำหนดความเหนียวขององค์อาคาร (Ductile Provisions)** : เช่น เหล็กปลอกคาน หรือเสาอาจต้องมากขึ้น และถี่มากขึ้นตามข้อกำหนดของกรมโยธาธิการและผังเมือง หรือมาตรฐาน ACI-318

4. **ค่าใช้จ่ายสูงขึ้น (Cost Implication)** : แน่นอนว่าโครงสร้างที่มีขนาดใหญ่มากขึ้น จะมีต้นทุนโครงสร้างอาคารสูงขึ้นอีก 10-20%

อาจารย์ในบ้านเราก็มองข้ามแผ่นดินไหวหลายฉบับ เช่น อ.ปณิธาน ลักคุณะประสิทธิ์, อ.ภคพล ปิ่นแก้ว และ อ.ฮาญัดี เรืองรัตน์ มีประจำศูนย์เชี่ยวชาญเฉพาะด้านแผ่นดินไหวและการสั่นสะเทือน จุฬาฯ, อ.เป็นหนึ่ง วาณิชชัย AIT, อ.อมร พิภพมาต สถาบันสิริธร, อ.ไพบุลย์ บัญญาคุณะไป๋ ม.ศรีปทุม และอีกมากมาย

ท่านสามารถหาข้อมูลเพิ่มเติมได้ในกฎกระทรวงฉบับเต็มรูปแบบ ซึ่งระบุสูตรการคำนวณแผ่นดินไหวไว้ด้วย นับจากนี้ไป วิศวกรออกแบบโดย ไม่คำนึงถึง การต้านทานแผ่นดินไหว ระวังติดคุกนะครับ!!

